

Տարեկան գինը 10 ռուբլ, կէս տարվանը 6 ռուբլ:

Թիֆլիսում գրվում են միմիայն խմբագրատան մէջ:

Օտարաբաղադրութիւնը դիմում են ուղղակի
Тифлис. Редакция „Мшакъ“

Խմբագրատունը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ
(Բացի կիրակի ասօն օրերէն):

Յայտարարութիւնները ընդունվում են ամեն լեզուով

Յայտարարութիւնների համար վճարում են
խրաքանչիւր բառին 2 կոպէկ:

ՄՇԱԿ

„ՄՇԱԿ“

ԳՐԱԿԱՆԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԼՐԱԳԻՐ
1878 թ-ից

ՀՐԱՏԱՐԱԿՎՈՒՄ Է ԼՄՆՆ ՕՐ, բացի ասօն և ասօներին հետե-
ւեալ օրերէն:

Լրագրի դիրքը և պրօգրամման նոյն են մնում: Մենք ստանում
ենք ՍԵՓԵԿԱՆ ՀԵՌԵՐԻՆԵՐԻ: ՄՇԱԿԻ տարեկան գինը
10 ռուբլ է, կէս տարվանը 6 ռուբլ: Գրվել կարելի է ԽՄԲԱԳՐԱ-
ՏԱՆ մէջ:

ԼՄՆՆԶԻՆ ՀԼՄԵՐՆԵՐԸ ծախվում են 5 կոպէկով հատը:
Օտար քաղաքներից պէտք է դիմել հետևեալ հասցեով՝ ТИФ-
ЛИСЬ Редакция „Мшакъ“.

Խմբագիր—հրատարակող ԳՐԻԳՈՐ ԱՐԾՐՈՒՆԻ

ԲԱՎԱՆԳՈՒԹԻՒՆ

Կանանց անկախ պարագմունք է հարկաւոր:
— Ներքին տեսութիւն: Նամակ խմբա-
գրին: Նամակ խմբագրին: Ներքին տեսութիւն: Նամակ
տարբեր տեսութիւն: Թիֆլիս: Խոստիա:
Նամակ Գերմանիայից: Արտաքին լուրեր: «Մը-
շակի» հեռագրեր: Յայտարարութիւններ: —
Տեղեկացոյց: — Բանասիրական: Մեր այցե-
լուծիւնը Անիի աներակներին:

ԿԼԵԱՆՑ ԱՆԿԱԽ ՊԱՐԱՊՄՈՒՆՔ Է ՀԱՐԿԱՒՈՐ

Մի ժամանակ հայ կինը չէր
կարող անկախ պարագմունք ու-
նենալ, նա չէր կարող դուրս գալ
իր ընտանեկան սահմանափակ,
նեղ շրջանից: Հայ աղջկը պէտք
է ապրէր իր ծնողների հաշուով,
հայ կինը իր ամուսնի հաշուով և

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ՄԵՐ ԱՅՏԵԼՈՒԹԻՒՆԸ ԱՆԻԻ ԱՆԵՐԱԿՆԵՐԻՆ

IV

Մի ժամից յետոյ, մենք դարձեալ չըլում էինք
Անիի աներակներին մէջ: Մենք մտանք Անիի
մայր եկեղեցին, որի շինութիւնը ինչպէս յայտնի
է, սկսված է Սմբատ Բ-ի թագաւորութեան մի-
ջոցում 989 թ. և վերջացած է նրա եղբոր կնոջ,
Կատարամիտէ թագուհու ձեռքով: Սրա գմբեթը
քանդված է ինչպէս ասում են մօտ 50 տարի
առաջ, զանգակատուն չէ երևում. չը գիտենք
չէ եղել շինված նրա ժամանակից, թէ դարեր
անցնելով քանդվել ու ծածկվել են այնպէս, որ
նկատելի չէ հետքը անգամ: Եկեղեցու արևելեան
դռնի վրա երևում են հանգած քարերի տեղեր,
որոնք երևի մարմարեայ քարեր են եղել, լցված
արձանագրութեամբ. այդ կողմի պատը ծայրէ ի
ծայր ճեղքված է և շատ երկիւղալի է, որ երկար
չը դիմանայ, եկեղեցին շատ հոյակապ է. հիւ-
նայի ներուժին ունի և այնպիսի մեծ քարերից
է շարված, որ մարդ զարմանում է, թէ ինչպիսի
ձեռքեր են շարվել դրանց բարձրացնելու: Տըր-
դատ ճարտարագետի քանդակը քանդակագոր-

միայն տնային գործերով պէտք է
զբաղվէին:

Որքան էլ մեր ընտանիքը ճիւ-
շէր հայ կնոջը, որքան էլ բռնա-
դատէր նրա անհատական իրա-
ւունքները, նա անկարող էր բո-
ղոքել այդ ճնշման դէմ, չէր կա-
րող ազատվել իր անհատական
իրաւունքները ոտնակոխ անող շըր-
ջանից: Այդ շրջանից ազատվելու
համար հարկաւոր էր անկախ պա-
րագմունք ունենալ, հարկաւոր էր
միջոց գտնել օրական հաց ճարել
անկախ պարագմունքով. իսկ հայ
կանայք այդ միջոցներից զուրկ
էին:

Բայց այդ ժամանակները ան-
ցան: Մեր կանայք և օրիորդները

ծովեկան արհեստի մէջ երևում է ձեռք այդտեղ իր
բոլոր կատարելագործութեամբ. եկեղեցու ներսը
որ կողմը որ նայէք, ամեն տեղ լցված է զըր-
վածներով այցելողների կողմից: Դրանցից մի
քանիսները լակոնական խօսքեր են, ոմանք մի
քանի սուր դատողութիւններ, իսկ ոմանք այս-
քան թէ՛ «նա եկալ Անի, այս ինչ թւականին»
և այլն:

Մեր ձեռքին կար պ. Տէր-Աբրահամեանցի
«Տեղեկագրութիւն Անիի» գիրքը, որի մէջ կան
տպագրված Անիի մի քանի աներակների արձանա-
գրութիւններ: Առհասարակ դժուարանում էինք
կարդալ արձանագրութիւնները առանց այդ
գրքի օգնութեան: Թէև քաղցր էր մեզ երկար
մնալ այդ եկեղեցում, որի համար Սմբատ Բ.
ոչինչ չը խնայեց, բայց ժամանակի սակաւու-
թեան պատճառով, շտապում էինք ուրիշ տեղեր
այցելելու:

Մայր եկեղեցուց փոքր ինչ հեռու դէպի արեւ-
ելք, գտնվում է Ամենափրկիչ եկեղեցին, ներսը
զարդարված մի քանի առաքելների պատկեր-
ներով: Այս եկեղեցին չըլմանակա՞ն է ու շին-
ված է սև քարերից: Սրա մուտքը արևմտեան
կողմիցն է և բաւական քանդված է: Մօտը
կան մի քանի քանդված ձիթհաններ, որոնք
ինչպէս երևում է եկեղեցու արևմտեան պատի
արձանագրութիւնից, պատկանած են եղել այդ
եկեղեցուն: Յունաց եկեղեցին, որ դրանից մի

հասկացան, որ նրանց պարագ-
մունք է հարկաւոր և երբ միջոց
ներկայացաւ, մին միւսի հետեւից
սկսեցին ընդունել վարժուհիների
և ուսուցչուհիների պաշտօններ մեր
աղգային դպրոցներում:

Օրիորդաց աղգային դպրոց-
ները, որոնք առաջ չէին կարո-
ղանում մի վարժուհի գտնել, հա-
սան այն դրութեանը, որ այժմ
մեծ ընտրութեամբ են վարժուհի-
ներ ընդունում և ընդունվածները
իրանց բաղդաւոր են համարում,
որ կարող են իրանց օրական ապ-
րուստը գտնել:

Բայց ի հարկէ մեր օրիորդաց
դպրոցները չեն կարող պարագ-
մունք տալ պաշտօններ ցանկա-
ցող բոլոր հայ կանանց, ուրեմն
նրանց մեծ մասը պէտք է որոնեն
ուրիշ պարագմունքներ:

Այդ տեսակ պարագմունքներ
ոչ թէ միայն Թիֆլիսում, բայց
և մեր գաւառական քաղաքներում,
որտեղ դեռ կանանց աշխատանքի
պահանջ չէ զգացվում, դժուար
չէ գտնել, եթէ միայն մեր կա-
նայք թողնեն իրանց դարձոր
նախապաշարմունքները: Թիֆլիսի
օտարազգի վաճառականների մօտ
գործակատարների և հաշւապահ-
ների պաշտօնները շատ անգամ
կանայք են կատարում: Մի՞թէ
հայ կանայք չէին կարող նոյնը
անել: Նրանք կարող էին ընդու-

նել թէ օտարազգի և թէ մեր
վաճառականների մօտ գործակալ-
ների և հաշւապահների պաշտօն-
ները: Բացի սորանից մի՞թէ մեր
կանայք չէին կարող զանազան
արուեստներով պարագել, ինչպէս
այդ անում են օտարազգի կա-
նայք: Նրանք կարող էին իրանք
փոքրիկ խանութներ ունենալ, սե-
փական արուեստանոցներ բաց ա-
նել:

Վերջապէս բացի մեր օրիոր-
դական դպրոցների մէջ վարժու-
հիներ լինելուց, մեր կանայք կա-
րող էին վարժուհիներ և վերա-
կացուհիներ լինել և մեր արական
ուսումնարաններում:

Ճշմարիտ է, որ այդ բոլորը
անելու համար հարկաւոր է որ թէ
մեր կանայք և թէ ինքն հասա-
րակութիւնը հրաժարվէին իրանց
վրա ճնշող նախապաշարմունքնե-
րից, — բայց ով չը գիտէ որ այն
ժամանակը մեզանից հեռու չէ
երբ հայ օրիորդի, կամ կնոջ հա-
մար վարժուհի լինելն էլ հայերի
մէջ ամօթ էր համարվում... Իսկ
երբ մի քանիսներ ընդունեցին այդ
պաշտօնը, միւսներն էլ հետեւեցին
նրանց օրինակին:

Մի և նոյնը կը լինի և ուրիշ
պարագմունքների հետ:

Կանցներ տարիներ, — և հայ
կանայք կը կատարեն գործակալ-
ների, հաշվապահների, տղայոց

ներ գետի եզերքը: Չորից վեր բարձրանալով,
գնացինք քաղաքից փոքր ինչ հեռու նայելու այն
միջնաբերդը, որ մի ժամանակ եղած է Անի քա-
ղաքի ամրոցը: Դա չինված է մի բարձրաւան-
դակ տեղ ու շատ անառիկ դրութիւն ունի: Բացի
այն, որ չորս կողմը զարհուրելի ձորեր կան, նաև
չինված են եղել պարիսպներ ձորի վրա, որոնց
հետքերը դեռ ևս կան: Միջնաբերդում է եղել
Բագրատունի թագաւորների պալատը, բայց
այժմ նրա հետքը անգամ չը կայ: Բոլորը քանդ-
ված են. կայ մնացած մի փոքրիկ եկեղեցի ու
քարերից, որ երևի բերդի եկեղեցին է եղել. սրա
էլ, բացի գմբեթից, երկու հանդիպակաց պա-
տերը քանդված են:

Այսուհետև մենք վերադարձանք քաղաք,
նայելու ուրիշ աներակները: Հեռուից երևում էր
Պահլաւունեաց պալատը, որի պատը զարդարված
է հազար ու մէկ քանդակներով, նախքերով, բայց
ափսոս որ ներսի շինութեան մեծ մասը քան-
դված է: Ով քաջ նախաբաններ, ակամայ յիշեցի
ես, երանի այն ժամանակ, երբ դուք հաջնում
էիք ձեր զարդարված հագուստները այս հոյա-
կապ պալատի մէջ... Ամենից լաւ աչքի են
ընկնում ձեզ երկու մանարանները որոնք երկուսն
էլ գտնվում են նոր դրութեան մէջ և շատ ան-
շաւ բաներ կան քանդված: Մենարանների իւրա-
քանչիւրի բարձրութիւնը կը լինի ուղիղ 40 ար-
շին. օձապոյտ սանդուղտներով մենք բարձրա-

դպրոցների մէջ վարժուհիները և այլ հասարակական պաշտօնները։ Եւ այդ բոլորը նոյնքան սովորական կերպով, ինչպէս այժմ սովորական է երևում որ հայ կինը վարժուհի է օրիորդաց դպրոցում։

Մինչև որ հայ կինը չը համոզվի որ նրան հարկաւոր է անկախ լինել, պարապմունք ունենալ, մինչև որ նա չը հրաժարվի այս կամ այն աշխատանք և պարապմունք ամբթալի կամ անվայել համարելու նախապաշարմունքից, նա երբեք չի պատուի իր անձը, երբեք երջանիկ չի լինի ընտանիքում։

Վ. Տ.

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐԻՆ

Ձայմ, 20 յուլիսի

Առաջարկելով Ձայմի ժամանակաւոր հիւանդանոցի յարգող հասարակութեանը նուիրատուութիւն անել յօգուտ Արարատեան ընկերութեան՝ փոքր միջոցով ժողովեցի յետագայ գումարը։ Խնդրեմ տպագրէք ձեր պատուական լրագրի համարները մէկի մէջ նուիրատուների ազգանունները և նրանց ընծայած գումարը և ստացման մասին հաղորդէք ինձ ձեր լրագրի միջոցով։ Բժիշկ Զարգարեանց 10 ռուբլ, Վասիլի Մէնշիկով 3 ռ., Բաւտամեանց 3 ռ., Բժիշկ Դաւթեանց 10 ռ.։—Ընդամենը 26 ռուբլ ուղարկում եմ այս նամակի հետ։

Յ. Դաւթեանց

ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐԻՆ

Նրեան, 22 յուլիսի

Ահա ուղարկում եմ ձեզ երկրորդ անգամ իմ հաւաքած 10 ռուբլ նուիրատուութիւնները «Արարատեան ընկերութեան» համար. խնդրում եմ հրատարակել նուիրատուների անունները։— Վահան Պողոսեանց 1 ռուբլ 50 կօպէկ, Արտեմ Այդինեանց 1 ռ., Առաքել Գուկասեանց 1 ռ., Փիլիպպոս—Վասիլ 50 կ., Նրուանդ Տէր-Անտոնեանց 1 ռ., Թովմաս Մհերեանց 1 ռ., Արտեմ Մինասեանց 1 ռ. 20 կ., Միքայէլ Մարգարեանց 1 ռ., Աւետիս Տէր-Թադէոսեանց 20 կ., Գալուստ Զովհաննիսեանց 20 կ., Մկրտիչ Գալուստեանց 20 կ., Մի հայ քահանայ 20 կ., Մի գիւմարտ 30 կ., Զարուհի Ռուշանեանց 20 կ., Մկրտիչ Սանթրոսեանց 10 կ., Աղէքսանդր Օշանեանց 10 կ., Խաչատուր Տէր-Մարտիրոսեանց 30 կօպէկ։—Ընդամենը 10 ռուբլ։

Սիմէօն Գուլամիրեանց

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ստացանք ՇՈՒՇՈՒՑ 20 ռուբլ տ. Մ. Լազարեանից հետեւել նամակի հետ «Իմ հանգուցեալ ամուսին Զարուհիին Լազարեանցի համար հոգեհայ տալու փոխարէն ուղարկում եմ ձեզ 20 ռ. և խնդրում եմ այդ գումարը հասցնել հրդեհից վնասված հայ վանեցիկներին»։ Մ. Լազարեանց»

Ստացանք յօգուտ Արարատեան ընկերութեան 2 ռուբլ տպագրաֆ Գաւապար Նաւրեանից։

ԽԱՐԿՈՎԻՑ մեզ հաղորդում են, որ բժշկապետ Կալալչուկովի սպանման գործը, որի մասին արդէն յայտնի է մեր ընթերցողներին, կը ջննդի Խարկովի նահանգական դատարանում սեպտեմբերի վերջերում, կամ հոկտեմբերի սկզբում։ Նախապաշարմունք է հաղորդել իր ժամանակին դատաստանական գործը։

ԽԱՐԿՈՎԻՑ մեզ հաղորդում են, որ այնտեղի համալսարանի 4-ը և 5-ը կուրսի բժիշկ-ուսանողները կառավարութեան հրամանով հրաւիրվեցան բժիշկների օգնականների պաշտօններ կատարել արձակուրդի ժամանակ։ Այս հրաւերը մեծ ուրախութեամբ ընդունեցին բժիշկ-ուսանողների մեծ մասը և ստանալով առատութեամբ նշանակած վարձատրութիւնը, ուղևորվեցին իրանց նշանակած տեղերը։

ՆՈՒՍՈՒՑ մեզ հաղորդում են, որ ամսիս 20-ին գիշերով եկած յորդ անձրևներից հեղեղ է եկել։ Գետի ափին գտնվող տները և այգիների մեծ մասը լցվել են Ղուրուշայ գետի բերած տղմով։ Վնասը դեռ յայտնի չէ։

ԲՈՐԺՈՄԻՑ մեզ հաղորդում են, որ երկուշաբթի յուլիսի 24-ին, երեկոյան 7 ժամին, կազմակերպի մի օֆիցեր, ներկայանալով իր զինատիրին, դնում է սեղանի վրա իր շքանշանները, որոնք բաղկացած էին երկու խաչերից և մի մեդալից և գնում է անտառը, իր վրա արձակում է ատրճանակ և խնայ մեռնում է։ Գործը յանձնված է քննիչին։

Ս. ՊԵՏԵՐՔՈՒՐԻՑ մեզ գրում են հետեւեալը։ «Այստեղ իմացվեցաւ, որ Բաստամեան վահան վարդապետը, որ վերադառնալով Եւրոպայից պատրաստվում էր սեպտեմբերին հարցաքննութիւն տալ կայսերական համալսարանում եկեղեցական իրաւագիտութեան մագիստրոսի գիտ-

նական աստիճանը ստանալու համար, կոչվեցաւ Կաթողիկոսի հրամանով էջմիածին տեսչութեան պաշտօնով ձեռնարանի մէջ»։

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԹԻՒՐԻՒՆ

«ГОЛОСЪ» լրագրի Կ. Պօլի թղթակիցը գրում է հետեւեալը։ Նրբոր կոնգրեսը Սան-Ստեֆանոի նախնական դաշնադրութեան վերջին յօդուածներն էր քննում։ Կ. Պօլի հայտերը նկատեցին, որ իրանց վերաբերեալ 16-րդ յօդուածը Հայաստանի պաշտպան Ս. Գրիգորի տօնին էր քննվում։ Այս բարեբաղդ պատահմունքը նշանաւոր կերպով զօրացրեց նրանց յոյսերը։ Ահա թէ ինչի համար բոլորովին յուսահատութեան մէջ ընկան, երբ իմացան որ իրանց պատգամաւորների Բերլինում ներկայացրած օրգանական կանոնադրութիւնը մերժվեցաւ և նրա տեղը բռնեց նրանց ձգտումներին աւելի պակաս համապատասխանող մի հակախաղաղութիւն։

Խորէն արեւելահայոսի հեռագիրը, որով տեղեկութիւն էր տալի պատրիարքին իր առաջարկութեան մերժելու մասին, ստացվեցաւ Կ. Պօլում յուլիսի 11-ին, և միւս օրը Ներսէս պատրիարքը Տէրապիա ուղևորվեցաւ, անդիակաւ դեսպանատանը—Համոզելու պ. Լայպպիչին պահպանել անգլիական կառավարութեան Խրիմեան եպիսկոպոսին տուած խոստմունքը նրա Ընդուն գտնված ժամանակ, մինչև կոնգրեսի հաւաքվելը։ Եւ իսկապէս, ամենքին յայտնի է, որ հայերին հասած առաջարկութեան պատճառը Բերլինում, պէտք է առաւելապէս անգլիական լիազօրներին համարել և որ մանաւանդ մարկիզ Սալեզբերի անպայման մերժում էր հայոց ինդիքը։ Բայց պ. Լայպպիչը պատրիարքի զանգատների վրա ամենափոքր ուշադրութիւն ևս չը դարձրեց։ Երբեք—ասաց նա—Անգլիան չի համաձայնվել հայոց ինքնավարութեանը. դա կը նշանակէր հայերին Ռուսաստանի գործիք դարձնելը։—Դուք մեզ, այնու ամենայնիւ, չէք արգելել—պատասխանեց պատրիարքը։—Հոգով ռուսներ լինելը որովհետեւ միայն Ռուսաստանին և Սան-Ստեֆանոյի դաշնագրի որոշումներին ենք պարտական մեր վիճակի այն փոքր բարեխաղութիւնների համար, որ մենք ստանալու ենք Բերլինի կոնգրեսից։ Դուք, անգլիացիք, միայն թիւրքերին էք համակրում, և արեւելեան քրիստոնեաների վիճակը ոչինչ նշանակութիւն չունի ձեզ համար։

Ժամանակ չունեցանք այցելելու։ Այս եկեղեցու վերաբերութեամբ, տեղական ժողովրդի մէջ մնացել է մի ծիծաղաշարժ աւանդութիւն։ Ասում են որ մի քանի «նախընթաց» (նովելներ) են եղել, որոնց վրա Անիի ժողովուրդը, զանազան պատճառներից նեղացած, թող չէ տուել Անիի մէջ աղօթելու. դրանք էլ վրդովված ժողովրդի վարմունքից, բոլոր «նախընթացները» միայնի հաւաքված այդ եկեղեցին չլինել են, որ միւս անգամ աղօթելու համար Անի չը գնան ու ժողովրդի երեսը չը տեսնեն...

Ղօշավաճառում մենք կրկին տեսնվեցանք հայր սուրբի հետ ու այս անգամ աւելի լաւ նիւթերի վրա առիթ ունեցանք խօսելու. ինչ որ պատմում էինք, վարդապետը զլխով էր անում, մի կարծիք էր և իցէ բանի մասին մենք չը կարողացանք իմանալ։ Մանաւանդ գիւղի մէջ եւ ուղեցի մի քանի կարծիքներ լսել գիւղի բնակիչներից։—Հայրիկ, հարցրի ես մի ծերունու, դուք ինչ էիք անում, քանի որ ռուսաց ռազմ չէր կոխել այստեղ, քուրդերը ձեզ չէին նեղացնում։—Չէ ապա, մենք այսքան ժամանակ այստեղ բնակվում ենք, մի յարձակում չեն տուել մեզ վրա։ Թէն մօտիկ գիւղերից շատ բան են թալանել, միայն մեզ մինչև այսօր չեն մօտացել...—Ինչո՞ւ, միթէ ձեզանից վախենում են, կամ խնայում են։—«Ո՞վ գիտէ, մեզ մօտ յափշտակող քուրդեր չեն եկել մինչև այսօր, կամ մեր բաղդիցն է, կամ

Պ. Լայպպիչը, ինչպէս երևում է ներդաշնակ պատրիարքի պատասխանից, իբրեւ փորձում էր ապացուցանել պատրիարքին, որ Անգլիայի հովանաւորութիւնը Հայաստանի համար Ռուսաստանի օգնութիւնից աւելի շահաւէտ կը լինի ոչ ոչ կրկնեց պատրիարքը, —անգլիացիք և թիւրքերը այժմ մեզ համար մի և նոյն են, հայերը թիւրքերից ոչինչ սպասելիք չունենաւ։ Սրանից յետոյ, անգլիական դեսպանատան կամ Բէրլինում անգլիական զաղթականութեան պատկանող զանազան անձինք, զալս էին պատրիարքի մօտ և համոզում էին նրան Անգլիայի հովանաւորութեանը աւելի հաւատ ընծայել, բայց սրբազան Ներսէսը ամենքին նոյնպիսի պատասխան տուեց, ինչպէս և պ. Լայպպիչին։

Իշխան Լօբանով բոլորովին ուրիշ ընդունելութիւն արաւ պատրիարքին։ Առաջնորդի ինդիքի համաձայն, նա յօգուտ հայոց գործին մի ստիպողական հեռագիր ուղարկեց Բերլին և եւ հաւատացած եմ որ նրա միջամտութիւնը վերջին րօպէում աւելի ևս օգնեց Բերլինի դաշնագրի ՅԱ-րորդ յօդուածի բարեխաղաղութեան, որով այժմ վերջնականապէս որոշվեցաւ առիական հայերի վիճակը։

Այս յօդուածը, այն կերպ ինչ կերպով նա յայտնի է Եւրոպայից ստացած հեռագիրներից, տալիս է, իմ կարծիքով, հայոց հասարակութեան աւելի մեծ իրաւունքներ, քան թէ ենթադրում էին սկզբից։ Իսկապէս, եթէ հաւատանք այս հեռագիրներին, Հայաստանը զրկում է ոչ թէ միայն Անգլիայի, այլ և բոլոր մեծ պետութիւնների հովանաւորութեան ներքոյ. այս բանից առաջ է գալիս ոչ միայն Թիւրքիայի պարտաւորութիւնը իրազօրծել տեղական գործերի գրութեամբ առաջ եկած վերանորոգութիւնները, այլ և հայերին իրաւունք է տրվում առաջ բերել այս ռեֆորմները և իրանցից ամեն միջոցներ գործ դնել առանց յետաձգութեան սրանց գործ դնելու համար։

Հայոց ազգային ժողովի նիստը կայացաւ յուլիսի 19-ին Կոնկապոլում, պատրիարքի նախագահութեամբ։ Սրբազան Ներսէսը այս նիստում պէտք է հաշիւ տար պատգամաւորների Բերլինում ունեցած բանակցութիւնների մասին։ Մի քանի ոգևորված մարդիկ մտադրվում էին առաջարկել ժողովին բողոքել ազգի անուամբ կոնգրեսի վճիռ դէմ մէկ հանդիսաւոր յայտարարութեամբ ուղղած բոլոր մեծ պետութիւններին, բայց պատրիարքի առաջ բացատրութիւններից յետոյ, այս դիտաւորութիւնը թողնվեցաւ։

Հետաքրքիր է հետեւել մանրամասնութիւնը

Աստուծո ողորմութիւնը։ Կամենալով փորձել թէ ունենա արդեօք պատրաստի դէնքեր, որ հարկաւոր դէպքում բաց անեն, ասացի՝ «բայց դուք իմացել էք, որ քուրդերը մտադիր են այս քանի օրերս յարձակվել ձեր գիւղի վրա»։—Ուղիղ է աղա, դուք ճիշտեղից գիտէք, հարցրին գիւղացիները, շարժված իմ խօսքերից։—«Այո, ուղիղ է, միայն նրանք այնքան խորամանկ են, որ առաջուց մարդ պիտի ուղարկեն ձեր գիւղը իմանալու ծածուկ կերպով, թէ ունէք պատրաստութիւններ սուր, հրացան, չին մօտենայ, իսկ եթէ ոչ, բոլոր գիւղը այնպէս պիտի կողոպտեն, որ մի անասուն չը թողնեն»։ Իմ հարցը բաւական հետաքրքրութիւն պատճառեց գիւղացիներին մէջ, և ոչ թէ սրտնեղութիւն, որից երևում էր նրանց վստահութիւնը իրանց վրա։ Վերջապէս մինը նրանցից, որ մի առաջը երիտասարդ էր, շատ չը կարողացաւ համբերել, այլ երեսի սովորական ժպտով ասաց՝ «Աղա, բոլորիս տանն էլ հիմի քիչը 5—10 հրացան կայ պատրաստի ու հարկաւոր էլ պատրօններ, թող քան բարով ու տեսնեն, թէ քանի քուրդ կը պառկացնենք հա...»

Միւս օրը մենք վերադարձանք Ալէքսանդրօպօլ։

*) Այս շինութիւնը, որին ես կոչում եմ մէջիդ, նոյնպէս շատ հոյակապ է, կարմիր քարերով շինված. գուցէ Բագրատունի թագաւորների հօր ժամանակ պալատ կամ դատարան լինի եղած, միայն թաթարների տիրապետութեան ժամանակ, երբ կերպարանափոխված է մէջիդի, որին կրց շինված է և այդ մենարանը, միայն պատի վրա հայերէն արձանադրութիւններ կան։

նշանակել: 61-որդ յօդուածում սկզբում աս-
ված էր, որ այն միջոցները որ թիւրքիս
պէտք է ընդունէ Հայաստանի վերաբերու-
թեամբ, պէտք է գործադրվին մինչև ուսաց
զօրքերի դուրս գալը: Այդ բանը պաշտպա-
նում էին Ռուսաստանի և Ֆրանսիայի լիա-
զօրները: Բայց լորդ Բիկօնսֆիլդ և իր ըն-
կերները վճռական կերպով հակառակվեցան
այդ բանին և հէնց այդ ժամանակ առաջար-
կվեցաւ և ընդունվեցաւ միւս որոշումը, որով
այդ վերանորոգութիւնների իրագործելու վե-
րահանգութիւնը, որոնց կօնգրէսը կը ստիպի
Թիւրքիային կատարել, դրված է բոլոր մեծ
պետութիւնների վրա: Կարաթէոփոսի մանա-
ւանդ, ասում են, շատ թշնամաբար վերա-
բերվեց դէպի հայերը:

Ինչ հասած տեղեկութիւնների համաձայն,
հայոց հասարակութիւնը, աւելի լաւ ծանօթ
լինելով այժմ Բերլինի դաշնագրի հետ, պատ-
րաստվում է, չեմ ասի ինքնավարական, բայց
գոնէ Օտոմանեան կայսրութեան կազմա-
կերպութեան որոշ, կառավարչական կազմա-
կերպութիւն տալ իրան: Այդ նպատակին
հասնելու համար, նա ամենայն նշանաւոր
քաղաքներում կը նշանակէ պաշտօնական ձե-
ռնեցող քաղաքական գործակատարներ, որոնց
յանձնված կը լինի տեղն ու տեղը վերաստու-
գել Թիւրքաց արմինստարացիայի գործողու-
թիւնները, վերահսկել մասնաւորապէս հար-
կերի որոշելու և ժողովելու վրա, անձերի և
կայքերի վերաբերեալ կանօնների ամեն տե-
սակ զեղծումների վրա, հետեւել արդարա-
դատութեան լաւ կատարելու վրա և մերկաց-
նել վերջապէս, բոլոր չարագործութիւնները:
Այս գործակատարները կը գործեն 61-որդ
յօդուածի հիման վրա և ուղեղ յարաբերու-
թիւններ կունենան եւրօպական հիւպատոս-
ների հետ: Բ. Իուռը, ի հարկէ, կը հակա-
ռակվի այս պրօգրամայի կատարելուն, բայց
ես հաստատ յոյս ունեմ, որ այդ բանը, այնու-
ամենայնիւ, կիրագործվի: Բերլինի դաշնա-
գիրը իսկապէս հայերին իրաւունք է տալիս,
պետութիւնների ցանկութիւնների համաձայն
կազմակերպութիւն տալ իրանց: Եթէ Բ.
Իուռից կարելի լինէր սպասել այս բեֆօրմ-
ների իրագործման օրինաւոր սկիզբը, այն
ժամանակ այդ սկիզբը երկար սպասեցնել կը
տար իրան:

Այս բազէիս ես կարող եմ սրա ապա-
ցոյցը ներկայացնել: Թիւրքաց կառավարու-
թիւնը ցանկանալով, իր սովորութեան հա-
մեմատ խաբել Ներսիսյան, մէկ կօմիսար ու-
ղարկեց Հայաստան, որին յանձնված է տեղն
ու տեղը ուսումնասիրել գործերի դրու-
թիւնը, հետազօտել միջոցներ, որոնք պէտք
է ընդունվին և այս բանի մասին տեղեկու-
թիւն տալ Բ. Իրան: Քսան անգամ, եթէ
ոչ աւելի, այդպիսի կօմիսարներ ձեռն համար
ուղարկվել են Հայաստան, և այս բանը դեռ
ոչ մի անգամ ամենափոքր օգուտ ևս չէ բե-
րել հայերին:

Շէֆիլդ-Բէյ (այդպէս անուանվում Բ. Իրան
ընտրած նոր կօմիսարը) — պետական խորհրդի
անդամ է, և յայտնի է իր դէպի քրիստո-
նեաները ունեցած ատելութեամբ. սա Փա-
նատիկոս է, այս բառի բուն նշանակու-
թեամբ: Նա մի անգամ կատարեց մի և նոյն
տեսակ յանձնարարութիւնը Ասիայում և
մանաւանդ նշանաւոր եղաւ թշուառ հայ
ազգաբնակիցներից բռնութեամբ խլած ստո-
րագրութիւններով և քաջաբերական վկայա-
կաններով, որոնց ընդդիմանալու ժամանակ
բանտարկութեամբ էր սպառնում:

Եւ ահա այդպիսի մի մարդուն են այժմ
յանձնում բարձրեւել հայերի դրութիւնը:
Կարելի է երևակայել թէ ի՞նչ կը ծագի այս
բոլորից պ. Լայպպի միամտացնելու հակա-
ռակ Ահա թէ ինչի համար պատրիարքը,
որին Բ. Իուռը խնդրում էր նշանակել իր
կողմից երկու պատգամաւորներ, հրաժար-

վեց մանակեղ նայ կատակերութեան մէջ:
Շէֆիլդ-Բէյի ազգարարութիւնը վաղուց
կազմված է — ասաց նա մեծ վեղբրին, և ես
չեմ կամենում հաստատել նրա ստախօսու-
թիւնը երկու պատգամաւորների ներկայու-
թեամբ: Ինչ գոնէ մնում է իրաւունք բողո-
քել նրա հաստատութեան դէմ: Սրբազան
Ներսէսը դիտաւորութիւն ունի պահանջել,
որ Շէֆիլդ-Բէյի հետ միասին նշանակվին
երեք կօմիսարներ՝ ուսաց, անգլիական և
Ֆրանսիական, այնպէս որ նոցա գործակցու-
թիւնը կերպաւորի գոնէ որ փաստերը
յեղաշրջված չեն լինի: Այդպիսով, կարելի է
գործի հետ կատարեալ ծանօթ լինելով, մի-
ջոցներ գտնել որոնք հարկաւոր են կօնգրէսի
նպատակին հասնելու համար:

Այնու ամենայնիւ անգլո-թիւրքաց դաշ-
նագրի և անգլիական հովանաւորութեան դէմ,
և նոյնպէս Կարաթէոփոսի-փաշայի և Բ. Իրան
հակառակ, հայերը երբեք չեն մոռնալ թէ
ինչ բանի համար պարտական են ուսանելին,
և կարելի է այժմ արդէն ասել որ Հայաս-
տանը բարոյապէս նուաճված է Ռուսաստա-
նից:

ԻՏԱԼԻԱ

Հռօմից յուլիսի 22-ին հաղորդում են «Ga-
zette d'Italie» լրագրին հետեւեալը: Նրէկ ե-
րեւոյ երաժիշտների խումբը սովորականի հա-
մեմատ աճում էր Կօլօնայի հրապարակում
ճատերը սկսեցին բղաւել թէ ազգային երգը
երգվի: Նուագածուները նախ նուագեցին թա-
գաւորական մարշը, յետոյ Գարիբալդիի երգը:
Այդ ժամանակ բազմութեան մէջ լավեցան ա-
ղաղակներ սկեցեց Տրիեստ, կեցցե Տրիեստ,
կեցցե Գարիբալդի: Այս կեցցեների ձայները
երբեմն դադարեցնում էին սկործանով...» բղա-
վելով: Հարիւրի չափ մարդիկ բազմութեան
միջից ջոկվեցան և սկսեցին գնալ դէպի աւս-
տրօ-ունգարական դեսպանի բնակարանի կող-
մը, բղաւելով կեցցեներ և «սկործանով...»:
Բայց երբ մօտեցել էին, պօլիցիականները նը-
րանց հրամայեցին ցրվել և բազմութիւնը
ստիպվեցաւ նորից կեցցեներ և սկործանով...»
բղաւելով յետ քաշվել և գնալ Վատիկանում
աւստրօ-ունգարական դեսպանի բնակարանի
կողմը: Այնտեղ էլ տեսան որ պօլիցիականներ
շղթայի նման շարված, արգելեցին իրանց և
հրամայեցին ցրվել: Նրաժիշտների խումբը շա-
րունակում էր իր պրօգրամայի համեմատ
նուագելը: Երբ Կօլօնայի հրապարակում
բայց խռովայեցները 9-ը ժամին նորից պա-
հանջեցին նուագել Գարիբալդիի երգը: Խուռը
սկսեց նուագել: Այդ ժամանակ նորից մեծ
աղմուկներով սկսեցին բղաւել կեցցեներ և
«սկործանով...» և գնալ դէպի աւստրօ-ուն-
գարական դեսպանատունը. բայց պօլիցիական-
ները և զօրքերը նրանց յետ քշեցին երբ մօ-
տեցել էին Վենիցիայի հրապարակը: Ոչ ղըին
չը կաշնաւորեցին: Ամբոխի մէջ խռովայեց-
ները քիչ էին. հետաքրքիր ժողովուրդը շատ
էր: Նրէկ իրիկվայ այդ ցոյցը համակրութիւն
չը գտաւ:

ՆԱՍՏԱԿ ԳԵՐՄԱՆԻԱՅԻՑ

Բերլին, 28 յուլիս 1878

Ահա երկու շաբաթ է, որ կօնգրէսի նստերը
վերջացան, բայց նորա գործունէութիւնը շա-
րունակվում է հասարակաց կարծիքի հետաքր-
քութեան առարկայ լինել: Յատկանշի մի ար-
տայայտութիւնը այն է, որ ոչ մի կուսակցութիւն,
ոչ մի պետութիւն գոն չէ մնացել կօնգրէսի
հետեւանքներից, բացի Անգլիայից և նա էլ գոն
է միայն այն պատճառով որ կարողացել է իր
գործերը վճռել կօնգրէսից դուրս և կօնգրէսի
ժողովներուց առաջ: Կարծիք կայ մինչև ան-
գամ, որ Անգլիան միայն այն պատճառով հա-
մաձայնակեց իր ներկայացուցիչներ կօնգրէսի հա-
մար ուղարկելու, որովհետեւ բոլորովին ապահո-

վել էր իր սեփական շրջութիւնը, այս պատճառով
կարողացել է նա և այն զիջումներ անել, որ
նորանից ոչ ոք չէր սպասում: Բայց, ճշմարիտ,
Անգլիան բացառութիւն է կազմում իր գոն
գրութեամբ: Աւստրիան իբրեւ կառավարութիւն
գուցէ նմանապէս գոն է, որ կարողանում է ա-
ռանց որ և է գոնաբերութեան մեծացնել իր
կաւաւածները, բայց ժողովուրդը, մանաւանդ Ուն-
գարիայի մէջ շատ զփգոն է, տեսնելով որ Աւ-
ստրիայի մէջ մտել է մի նոր սլաւօնական տարր,
որ ի հարկէ աւելի հեշտութեամբ կը միանայ
մնացած սլաւօնական տարրերի հետ և կը պաշտ-
պանի նրանց քաղաքականութիւնը: Աւստրիայի
մէջ, քան թէ կը համակրի ունգարացիներին հա-
կապաւօնական ձգտումներին և ուղղութեանը:

Կերմանիան բոլորովին սառն պահեց իրան
այս բոլոր արտաքին քաղաքականութեան մէջ:
Ինքն ոչինչ անմիջական շահեր չունենալով արե-
ւելքում, նա կարողացել է ճշմարիտ անկողմնա-
պահ դատաւոր լինել, հաշտեցնողի դերը իր
վրա առնել, մանաւանդ որ նախագահութիւնը
նրան էր:

Իտալիան և Ֆրանսիան ընդհակառակը աւելի
առիթ ունեն դժգոհ լինել, որովհետեւ առաջինի
օգուտները թէ անմիջապէս կապված չեն ա-
րեւելքի հետ, բայց նրան մնասակար կարող է
լինել Աւստրիայի գործընթացը: Ֆրանսիան էլ
իր կողմից չէր ուզեցնալ բոլորովին կորցնել այն
դիրքը, որ բռնած ունի Լիբանանի, Սիրիայի և
Պալեստինայի մէջ, ուր եթէ նա նիւստական
շահեր չունի, այնու ամենայնիւ բարոյական ազ-
դեցութիւն գործել է շարունակ: Թէ և ֆրանսիա-
ցիք և մանաւանդ պ. Գամբէտտայի կուսակից-
ները ուզում են ցոյց տալ որ գոն են Բերլինի
կօնգրէսի վիճիւններով, բայց իսկ այն ձեւ որով
նրանք այդ յայտնում են, ցոյց է տալիս, որ
նրանց համար բոլոր վերջին անցքերը և մանա-
ւանդ անգլո-թիւրք դաշնագրութիւնը անսպա-
սելի և աննախագուշակելի էին: Գամբէտտայի
օրգանը «Républ. Française» լրագրը մի կողմից,
միւս կողմից ինքն պ. Գամբէտտան մի մաս-
նաւոր խօսակցութեան մէջ, որ ունեցել է «Ti-
mes» լրագրի թղթակից պ. դը Բլօվիցի (de Blo-
witz) հետ, յայտնում են, որ Ֆրանսիան կարող
է գոն լինել, որ Բերլինի կօնգրէսի առիթով
քաղաքականութիւնը վերջապէս իր կանօնաւոր
ընթացքը ստացաւ, որ առաջ եղած դաշնա-
գրութիւնները, որոնք անբնական են, քանդ-
վեցան և նորեր պիտի կազմվին: Այսպէս
«Rép. Franç.» կարծում է, որ երեք կայսրների
անուանված դաշնագրութիւնը արդէն չը կայ, որ
Աւստրիան այժմ անկասկած պիտի մօտենայ ան-
գլիական քաղաքականութեանը և Ֆրանսիայի
բնական շահերը նրան պիտի ստիպեն վերանո-
րոգել իր բարեկամական յարաբերութիւնները
Անգլիայի հետ, որի հետ միասին նա շատ ընդ-
հանուր ձգտումներ և օգուտներ ունի — այս եր-
կու երկիրները ամենահարուստ են ամբողջ եւ-
րօպայի մէջ և նրանց քաղաքական շահերը պի-
տի հետեւանք լինեն նրանց աւետարական և ար-
դիւնաբերական շահերի, որոնք երկուսի համար
ընդհանուր են:

Աւելորդ եմ համարում բացատրել, որ երբ մի
երկրի մէջ ձգտումն կայ իրան միաթաւրի և
հաստատել որ առիթ կայ բոլորովին գոն լինել
հետեւանքներով մի չը նախագուշակած գրու-
թեան, այդ արդէն ապացոյց է, որ և դժգո-
հութեան համար առիթ կայ:

Որ Թիւրքիան դժգոհ է — դրա մասին մի խօսք
անգամ ասել աւելորդ է: Նա իսկապէս դադա-
րել է իր գոյութիւնը, դառնալով մասամբ իր
թշնամիների, մասամբ իր բարեկամների գոն
Թիւրքիա իսկապէս չը կայ — նրա տեղ կան այժմ
զանազան սլաւօնական մանր պետութիւններ,
իսկ Ասիայի մէջ այն ինչ որ չէ անցել Ռուսաս-
տանի ձեռքը դարձաւ Անգլիայի սեփականու-
թիւն: — Փոքր սլաւօնական պետութիւնները՝
Սերբիան, Չէրնօգորիան, և նրանց շարքում և
Բուլղարիան դժգոհ են որովհետեւ նրանց երկիրը
նրանց ցանկութիւնների չափ չաւելացաւ և նը-
րանք իրանց զոհաբերութիւնները բաւական
վարձատրած չեն համարում: Նոյնը կարելի է
ասել և Յունաստանի մասին, որ մի առիթ ու-
նենալու համար իր երկիրը մեծացնելու, վեր-
ջին բազէին երբ պատերազմը աւարտվելու
վրա էր շտապեց մի ապստամբութիւն պատրաս-
տել Թէսալիայի և Էպիրոսի մէջ: Բայց եր-
կու երկիրները որոնք ճշմարիտ գուցէ ամենքից
աւելի տանջվեցան և կամ թոյլ վարձատրու-
թիւն ստացան կամ ստիպվեցան նոյն դրութեան
մէջ մնալ — դրանք են մի կողմից Բօսնիան և
Հերցեգովինան, որոնք ուղեցան ազատութիւն

իրանց համար և դրա փոխարէնը Թիւրքիայի
հպատակութեանց անցան Աւստրիայի հպատա-
կութեան տակ, իսկ միւս կողմից Կանդակ կըղ-
զին, որի դրութիւնն էլ աւելի նախանձելի չէ՝
նրա բնակիչները իրանց տարած դարեւոր ճըն-
շույնների, անդադար և շարունակ զանգաւորների
և ապստամբութիւնների, զոհաբերութիւնների
և արեւն թափելու համար ստացան այն վար-
ձատրութիւնը — որ նրանք էլի մնացին Թիւր-
քիայի հպատակներ և նրանց էլի մի ան-
գամ խոստացան վերանորոգութիւններ մտց-
նել: — Կիրագործվին արեւօք այդ խոստումները,
դրա մասին ժամանակը կը որոշէ կարճ միջոցում,
Կանդակներին ազատութիւն չտօրհնէ՝ Անգլիայի
օգուտների ընդդէմ էր և այդ պատճառով նրանք
մնացին Թիւրքիայի ստրուկ:

Հայերի դժգոհութիւնը, որի մասին հաղորդած
եմ ձեռ արդէն կարճ խօսքերով և որը նրանք
ցոյց տուին կօնգրէսի վերջին օրը իրանց պատ-
գամաւորների ձեռքով մի բողոք ուղարկելով կօն-
գրէսի ներկայացուցիչներին, գուցէ մի կողմից
իրաւացի է: Բայց միւս կողմից անհրաժեշտ է որ
Թիւրքիայի հայերը և այս հետեւանքներով կարող
են գոն լինել, այլքի առաջ ունենով նախ որքան
բարդվեցաւ Հայաստանի հարցը անգլո-թիւրք
դաշնագրից յետոյ և երկրորդ որ Հայաստանին
աւելի աշողկեցաւ իրագործել իր ցանկութիւն-
ները, քան թէ ասիական Թիւրքիայի բոլոր
մնացած գաւառներին: Բայց դրա մասին մի ու-
րիշ անգամ:

Ա. Արծրունի

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

«Times» լրագիրը յուլիսի 25-ին հրատա-
րակել է մի յօդուած որի մէջ նշանակած են այն
վերանորոգութիւնները որոնց Անգլիան կը պա-
հանջէ փոքր-Ասիայի համար: Այդ գրվածը լորդ
Բիկօնսֆիլդից թելադրված է համարվում: Վե-
րանորոգութիւնները կը լինեն հետեւեալները՝
կառավարչները անդադար փոփոխելու սովոր-
ութիւնը դադարեցնել, կրթված և ընդունակ
դատաւորներ անուանել, մի գործունեաց պօլի-
ցիա հաստատել և թաղաւորական տնօրէն-
կապալաւորութեան գրութիւնը ջնջել: Սովորանի
գերիշխանութեան իրաւունքներին չը պէտք է
դիպչել:

Լօնդօնից հաղորդում են յուլիսի 25-ին որ
համայնքների խորհրդարանում պ. Կօուէն ներ-
կայացրել է մի գրութիւն որով խնդրել է դա-
տաստանի ենթարկել լորդ Բիկօնսֆիլդին, Պ.
Կօուէն աւելացրել է որ ինքը չի պաշտպանի
այդ գրութիւնը:

ՄՇԱԿԻ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵՆԻՑ

ՄՈՍՈՒՐ, 25 յուլիսի (6 օգոստոսի): Սա-
րայիվօյց եկած լուրերին նայելով, Հաջի Լա-
յեա մի ազգարարութիւն հրատարակեց, որի
մէջ ասված է, թէ զորանի կրօնական ոտա-
նաւորները շարիատի համեմատ միակ քա-
ղաքական օրէնքներ են: Գրիստոնիայ ազգա-
բնակութեանը տիրեց սատիկ յուզմունք:

Վիեննա, 27 յուլիսի (8 օգոստոսի): «Po-
lit. Corresp.» լրագրին հետադրում են Կ.
Պօլիցի, յուլիսի 26-ին, հետեւեալը: Բ. Իուռը
տեղեկութիւն ստանալով, որ մի քանի նա-
հանգներ ընտելիների մէջ հակումն է նըշ-
մարվում դէպի ղեկաւորվել և անպատակ
(պարտիզան) խմբերի կազմելը, հրամայեց իր
նաւատորմին ուղեորվել դէպի Ալբանիայի
ծովեզերքը, այնտեղ շրջելու համար Սաւո
են, որ զբաւված տեղերի դատարկելու մա-
սին բանակցութիւնները ուսանելի և թիւր-
քերի մէջ հասել են արդէն մի նախնական
համաձայնութեան: Ռուսները, համեմատ Բեր-
լինի դաշնագրութեան, եօթ օրից յետոյ կը
սկսեն ընդհանրապէս դատարկել բոլոր դաւա-
ված տեղերը: Նոյն միջոցին Բաթում և
Վարնա բերդերը պէտք է յանձնվին ուսանե-
լին, որից յետոյ միայն, օգոստոսի 31-ից
մինչև սեպտեմբերի 5-ը ուսանելու կը հե-
ռանան Կ. Պօլի շրջականերից:

